JEDLINKA

Obec sa spomína 1567. Patrila panstvu Makovica. R. 1711 sa vyľudnila útekom poddaných 1787 mala 26 domov a 151 obyv., 1828 42 domov a 316 obyv. Za I. ČSR sa obyv. zaoberali poľnohospodárstvom, potom. obchodom a povozníctvom, mnohí sa vysťahovali.

The village is mentioned in 1567. It belonged to the Makovica estate. In 1711 the villeins escaped from the village so it was depopulated, In 1787 it had 26 houses and 151 inhabitants, in 1828 42 houses and 316 inhabitants. During the first Czechoslovak Republic its inhabitants worked in agriculture, trade and cartage, many migrated.

Деревня упоминается к 1567 году. Принадлежала мнению Маковица. В 1711 году была пустая, потому что крестьяне убежали. В 1787 году было в деревне 26 домов и 151 жителей, в 1828 году 42 домов и 316 жителей.Во время 1-й Чехословацкой республике жители занимались сельским хозяиством, бузнесом, многие из них эмигрировали.

Pierwsze wzmianki o wsi pochodzą z 1567 roku. Należała do majątku Makovica. W 1711 roku wieś się wyludniła przez ucieczki poddanych, w 178 roku we wsi był 26 domów i 151 mieszkańców, w 1828 roku 42 domy i 316 mieszkańców. Za czasów pierwszej Czechosłowacji mieszkańcy zajmowali się rolnictwem, potem handlem i handlem obwoźnym, wielu mieszkańców ze wsi się wyprowadziło.

ANDREJOVÁ

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1355. V tomto roku Jágerská kapitula z poverenia kráľa Ľudovíta I. potvrdila vymedzenie majetkov panstva Smilno pre zemanov Tekulovcov. Majetkovou súčasťou panstva bola aj obec Andrejová, ktorá jestvovala pravdepodobne už pred rokom 1355. V písomnostiach zo 14. – 15. storočia sa Andrejová vyskytuje pravidelne pod maďarským názvom Endrevágása v zmysle Andrejová Poruba. Maďarské pomenovanie Andras Vagása v znení slova „vagás" znamená rúbanisko. To svedčí o tom, že túto časť panstva tvorili lesy. Je ďalej príznačné aj to, že v andrejovskom chotári sa z tohto obdobia vyskytuje slovo „čertez", čo označuje plochu získanú výrubom lesa ako poľanu. Aj to je dôkazom pôvodného zalesneného územia nových usadlíkov so šoltýsom (dedinský richtár) Andrejom.

The first official mention of the village dates back to 1355 when the Eger Chapter entrusted by King Louis I of Hungary confirmed the designation of the Smilno estate for the Tekule landowners. The municipality of Andrejová formed a part of the estate and probably existed before 1355. In the written documents from the 14th and 15th century Andrejová occurs regularly under the Hungarian name Endrevágása meaning Andrew's clearing. In the Hungarian name Andras Vagása the word "vagás" means a clearing, which shows that this part of the estate used to comprise forests. It is further typical that in Andrejová there is the word "čertez" from that period which labels an area acquired by forest clearing as a mountain meadow. This is also evidence that the native forest became a new territory settled by settlers with their leader and founder Andrew.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1355 roku. W tym roku kapituła Jagerska za poświadczeniem króla Ľudovíta I potwierdziła wydzielenie majątków w ramach majątku Smilno dla ziemian Tekulowców. Częścią majątku była także wieś, Andrejová, która istniała już prawdopodobnie już przed 1355 rokiem. W pismach z XIV 0 XV wieku Andrejová występuje regularnie pod węgierską nazwą Endrevágása czyli Andrejová Poruba. Węgierska nazwa Andras Vagása w brzmieniu słowa „vagás“ oznacza miejsce wyrębu drzewa. Świadczy to o tym, że ta część majątku porośnięta była lasami. Ważne jest także to, że w pismach wsi Andrejowa występuje także słowo „čertez“, co oznacza powierzchnię uzyskaną przez wycinkę lasów, lub polanę. Także to jest dowodem na to, że w minionych wiekach nowi osadnicy mieszkali na terenie zalesionym razem z sołtysem Andrejem.

Первое письменное упоминание о деревне относитя к 1355 году. В этом году Егерская капитула на основе заказа короля Людвига I. подтвердила определение недвижимости именя Смилно для Текуловцов. Андрейова является частью их имущества, которое вероятно, существовало уже перед 1355 годом. В документах из XIV-XV века Андрейова происходит регулярно в соответствии с венгерским названием Endrevágasá по смыслу Андрейова Поруба. Венгерское название Andras Vagása на основе слова "VAGAS" означает поляну среди леса. Это говорит о том, что эта часть имущества состояла из лесов. Симптоматично и то, что из этого периода в селе Андрейова существует слово "чертез", которое обозначает территорию на вырубленном участке леса как поляну. Это тоже одним из доказательств, что на территории были леса новых поселенцов с примаром села Андрейем.

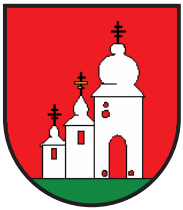
BECHEROV

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1414. Obec založili na zákupnom práve. Patrila panstvu Makovica. Koncom 15. stor. ju spustošili poľské vojská. V 18. stor. patrila Szirmayovcom, v 19. stor. Erdödyovcom. V chotári boli veľké lesy. R. 1787 mala 110 domov a 641 obyv., 1828 133 domov a 971 obyvateľov. Za kapitalizmu pracovali v poľnohospodárstve a v lesoch. Za 1. svet. vojny došlo v chotári obce k bojom medzi rakúsko-uhorskými a ruskými vojskami. Počas oslobodzovacích bojov 1945 bol Becherov značne poškodený.

The first official mention of the village dates back to 1414. The village was established under the Law of Emphyteusis and belonged to the Makovica estate. At the end of 15th century it was ravaged by Polish armies. In the 18th century it belonged to the Szirmay family, in the 19th century to the Erdődy family. There used to be large forests in the village. In 1787 the village had 110 houses and 641 inhabitants, in 1828 133 houses and 971 inhabitants. During the capitalism the villagers worked in agriculture and forestry. The World War I battles took place in the village. During the 1945 liberation battles Becherov was largely destroyed.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1414 roku. Wieś została założona na prawie holenderskim. Należała do majątku Makovica. Pod koniec XV wieku została spustoszona przez polskie wojska. W XVIII wieku należała do Szirmayovców, w XIX wieku do ErdÖdyovców. Na terenie wsi leżały wielkie lasy. W 1787 roku miała 110 domów i 641 mieszkańców, w roku 1828 133 domy i 971 mieszkańców. Za czasów panującego kapitalizmu mieszkańcy pracowali w rolnictwie i w lasach. Podczas I Wojny Światowej doszło we wsi do walk między wojskami austrowęgierskimi. Podczas walk wyzwoleńczych w 1945 roku wieś Becherov znacząco ucierpiała.

Первое письменное упоминание о деревне относится к 1414 году. Деревня была основана на закупном праве. Принадлежала к имению Маковица. В конце XV века ее опустошили польские войска. В XVIII веке принадлежала Сзирманиовым и в XIX веке Ердодыовым. В катастри находились лесные массивы. В 1787 году было в деревне 110 домов и 641 жителей, в 1828 году 133 домов и 971 жителей. Во время капитализма жители занимались земледелием и лесоводством. Во время Первой мировой войны была в деревне борьба между Австро-Венгерскими и Российскими войсками. Во время освобождительной борьбы в 1945 году был Бехеров значительно поврежденый.



BELOVEŽA

Obec založili na zákupnom práve na území panstva Smilno (Makovica). Obec je doložená z roku 1355 ako Belawese, neskôr Belowesa (1492), Bellowecscha (1736), Belovezsa (1808); maď. Bélavézse, Belovezsa. V roku 1427 mala obec 52 port.

Koncom 15. storočia ju spustošili poľské vojská. Obyvatelia boli košikári známi i v zahraničí. Koncom 19. storočia bol v obci kameňolom. V roku 1787 mala obec 75 domov a 452 obyvateľov, v roku 1828 mala 79 domov a 585 obyvateľov.

Za I. ČSR sa mnohí obyvatelia vysťahovali. Časť sa zaoberala košikárstvom a podomovým obchodom. Pôdu obrábali súkromne hospodáriaci roľníci. Veľká časť obyvateľstva pracovala v priemyselných podnikoch v Bardejove a Košiciach.

The village was established under the Law of Emphyteusis on the territory of the Smilno (Makovica) estate. In 1355 the village was documented as Belawese, later as Belowesa (1492), Bellowecscha (1736), Belovezsa (1808); in Hungarian Bélavézse, Belovezsa. In 1427 the village had 52 houses.

At the end of the 15th century it was ravaged by Polish armies. Its inhabitants were basketmakers well known abroad. There was a quarry in the village at the end of 19th century. In 1787 the village had 75 houses and 452 inhabitants, in 1828 it had 79 houses and 585 inhabitants.

During the first Czechoslovak Republic a lot of residents left the village. Some residents were basketmakers and door-to-door sellers. Some locals worked as private farmers. Most residents worked in industrial plants in Bardejov and Košice.

Wieś została założona na prawie holenderskim na terenie majątku Smilno (makovica). Wieś została założona w 1355 roku jako Belawese, później Belowesa (1492), Bellowecscha (1736), Belovezsa (1808); węg. Bélavézse, Belovezsa. W roku 1427 wieś miała 52 mieszkańców.

Pod koniec XV wieku wieś została spustoszana przez wojska polskie. Mieszkańcy wsi byli znanymi także za granicą wikliniarzami. Pod koniec XIX wieku we wsi mieścił się kamieniołom. W 1787 roku wieś miała 75 domów i 452 mieszkańców, w 1828 roku było we wsi 79 domów i 585 mieszkańców.

Za czasów I Czechosłowacji wielu mieszkańców emigrowało ze wsi. Część mieszkańców zajmowała się wikliniarstwem i gospodarką. Ziemię obrabiali prywatnie działający rolnicy. Większa część mieszkańców pracowała w przedsiębiorstwach przemysłowych w Bardejowie i Koszycach.

Деревня была основана на закупном праве в именю Смилно (Маковица). Деревня упоминается с 1355 года как Belawese, позже Belowesa (1492), Bellowecscha (1736), Belovezsa (1808); по-венгерски Bélavézse, Belovezsa. В 1427 году деревня имела 52 порт. В конце XV века польские войска уничтожили деревню. Плетения корзин жителей были известны за рубежом. В конце XIX века была в деревне каменоломная. В 1787 году деревня имела 75 домов и 452 жителей, в 1828 здесь было 79 домов и 585 жителей. Во время 1-й Чехословацкой республики многие жители выехали из деревни. Часть жителей занималась плетением корзин и продажей в разнос. Частные фермера обрабатывали землю. Большая часть населения была занята на промышленных предприятиях в городах Бардейов и Кошице.

HAŽLÍN

Obec založili na zákupnom práve v 2. polovici 14. storočia na území panstva Kurima. Obec je doložená z roku 1414 ako Hensling, neskôr ako Ezleng (1427), Haslin (1618), Hažlín (1920); po maďarsky Haszlin; po nemecky Hapslin. Patrila panstvu Makovica, v roku 1427 mala 77 port. Koncom 15. storočia bola spustošená vpádmi poľských vojsk. V roku 1787 mala 120 domov a 772 obyvateľov, v roku 1828 mala 131 domov a 981 obyvateľov. Chovali ošípané, pracovali v lesoch a boli známi košikári.

V decembri v roku 1944 Nemci časť obce vypálili. Časť obyvateľov pracovala v priemyselných podnikoch v Košiciach, Bardejove a v Čechách, pôdu obrábali súkromne hospodáriaci roľníci.

The village was established under the Law of Emphyteusis in the second half of the 14th century on the territory of the Kurima estate. The village was documented in 1414 as Hensling, later as Ezleng (1427), Haslin (1618), Hažlín (1920); in Hungarian Haszlin; in German Hapslin. It belonged to the Makovica estate, in 1427 it had 77 houses. At the end of the 15th century it was ravaged by invasions of Polish armies. In 1787 it had 120 houses and 772 inhabitants, in 1828 it had 131 houses and 981 inhabitants. The inhabitants grew pigs, worked in forestry and used to be famous basketmakers.

In December 1944 a part of the village was burnt down by the German nacists. Some Part inhabitants worked in industrial plants in Košice, Bardejov and in the Czech Republic, some locals worked as private farmers.

Wieś została założona w drugiej połowie XIV wieku na terenie majątku Kurima. Wieś została założona, jako Hensling, później nazywała się Ezleng (1427), Haslin (1618), Hažlín (1920); po węgiersku Haszlin; po niemiecku Hapslin. Należała do majątku, Makovica, w 1427 miała 77 port. Pod koniec XV wieku została spustoszona przez polskie wojska. W 1787 roku we wsi znajdowało się 120 domów i 772 mieszkańców, w 1828 roku było 131 domów i 981 mieszkańców. Mieszkańcy hodowali świnie, pracowali w lasach i byli znanymi wikliniarzami.

W grudniu 1944 roku Niemcy część wsi spalili. Część mieszkańców pracowała w przemyśle w Koszycach, Bardejowie i w Čechách, ziemię uprawiali prywatni rolnicy.

Деревня была основана на закупном праве во второй половине XIV века на территории именя Курима. Деревня упоминается с 1414 года как Хенслинг позднее Езленг (1427), Хаслин (1618), Хажлин (1920); по-венгерски Хасзлин, по-немецки Хапслин. Принадлежала именю Маковица, в 1427 году 77 порт. В конце XV века была уничтожена польским войском. В 1787 году имела 120 домов и 772 жителей, в 1828 году было 131 домов и 981 жителей. Жители занимались свиноводством, работали в лесу и были известны плетением корзин. В декабре в 1944 году часть деревни немцы сжигали. Большая часть населения была занята в промышленных предприятиях в городах Кошице, Бардейов и в Чехии, землю обрабатывали частные фермеры.

HUTKA

Obec vznikla v rokoch 1598 - 1618. Patrila panstvu Makovica. Obec je doložená z roku 1618 ako Hutha, neskôr ako Hutka 1863, Hutky 1920, Hutka 1927; po maďarsky Hutka, Hutás, Huta; po nemecky Glashütten.

V roku 1711 sa útekom poddaných vyľudnila. V roku 1787 mala 21 domov a 137 obyvateľov, v roku 1828 mala 26 domov a 200 obyvateľov. Začiatkom I. svetovej vojny obsadilo obec ruské vojsko. Patrila sem osada Počekaj, ktorá v roku 1828 mala 2 domy a 15 obyvateľov. Za I. ČSR tu bolo veľké vysťahovalectvo. Počas prechodu frontu bola obec veľmi poškodená.

The village was established between 1598 - 1618. It belonged to the Makovica estate. The village was documented in 1618 as Hutha, later as Hutka 1863, Hutky 1920, Hutka 1927; in Hungarian Hutka, Hutás, Huta; in German Glashütten.

In 1711 the villains escaped from the village and it became depopulated. In 1787 it had 21 houses and 137 inhabitants, in 1828 it had 26 houses and 200 inhabitants. At the beginning of World War I the village was occupied by the Russian army. It included the settlement of Počekaj and in 1828 it had 2 houses and 15 inhabitants. During the first Czechoslovak Republic a large part of the population left the village. The village was largely damaged in the WWII battles.

Wieś powstała w latach 1598 - 1618. Należała do majątku Makovica. Wieś została nazwana, jako Hutha w 1618 roku, później, jako Hutka 1863, Hutky 1920, Hutka 1927; po węgiersku Hutka, Hutás, Huta; po niemiecku Glashütten.

W 1711 roku poprzez emigrację wieś się wyludniła. W 1787 roku we wsi znajdowało się 21 domów i 137 mieszkańców, w 1828 roku było 26 domów i 200 mieszkańców. Na początku I Wojny Światowej we wsi stacjonowały rosyjskie wojska. Do wsi należała osada Počekaj, która w 1828 miała 2 domy i 15 mieszkańców. Za czasów pierwszej Czechosłowacji miała we wsi miejsce wielka emigracja. Wieś została bardzo uszkodzona podczas przejścia frontu.

Деревня была основана в 1598 – 1618 годах. Принадлежала именю Маковица. Деревня упоминается с 1618 года как Hutha, позже как Hutka 1863, Hutky 1920, Hutka 1927; по-венгерски Hutka, Hutás, Huta, по-немецки Glashutten. В 1711 году в деревне стало пусто, потому что крестьяне убежали. В 1787 году было в деревне 21 домов и 137 жителей, в 1828 году было 26 домов и 200 жителей. В начале Первой мировой войны деревня была оккупирована российскими войсками. К ней принадлежал поселок Почекай, в котором в 1828 году было два дома и 15 жителей. Во время 1-й Чехословацкой республике была большая эмиграция. Во время перехода военной службы на фронте деревня была сильно повреждена.

CHMEĽOVÁ

Obec vznikla v I. polovici 14. storočia na území, kde cisterciáti z Gaboltova pestovali chmeľ. Obec je doložená roku 1414 ako Comlos, neskôr ako Komlos (1416), Komloscha (1786), Chmeľová (1948); po maďarsky Komlós, Komlósa, Komlóspatak.

Patrila panstvu Makovica. V roku 1427 mala 12 port. Obyvatelia sa zaoberali chovom dobytka a prácou v lesoch. V roku 1711 sa obec vyľudnila útekom poddaných, v roku 1789 mala 87 domov a 492 obyvateľov a v roku 1828 mala 102 domov a 764 obyvateľov.

Za I. ČSR tu bolo vysťahovalectvo. Bolo tu rozvinuté košikárstvo. JRD bolo založené v roku 1959. Časť obyvateľov pracovala v priemyselných podnikoch v Bardejove, Košiciach a inde.

The village was founded in the first half of the 14th century on the territory on which the Cistercians of Gaboltov grew hops. The village was documented in 1414 as Comlos, later as Komlos (1416), Komloscha (1786), Chmeľová (1948); in Hungarian Komlós, Komlósa, Komlóspatak.

It belonged to the Makovica estate. In 1427 it had 12 houses. Its inhabitants focused on livestock farming and forestry. In 1711 the villeins escaped from the village so it was depopulated, in 1789 it had 87 houses and 492 inhabitants and in 1828 102 houses and 764 inhabitants.

During the first Czechoslovak Republic many people left the village. Basketmaking was well established in the village. A collective farm was established here in 1959. A part of the inhabitants worked in industrial plants in Bardejov, Košice and elsewhere.

Wieś powstała w pierwszej połowie XIV wieku na ziemi, gdzie cystersi z Gaboltova uprawiali chmiel. Nazwa wsi z 1414 roku to Comlos, później, jako Komlos (1416), Komloscha (1786), Chmeľová (1948); po węgiersku Komlós, Komlósa, Komlóspatak.

Należała do majątku Makovica. We wsi w roku 1427 było 12 port. Mieszkańcy zjmowali się hodowlą dobytku i praca w lasach. W 1711 roku wieś wyludniła się przez emigrację poddanych, w roku 1789 we wsi było 87 domów i 492 mieszkańców, w roku 1828 były 102 domy i 764 mieszkańców.

Za czasów pierwszej Czechosłowacji miała miejsce wielka emigracja. We wsi rozwijało się wikliniarstwo. PGR powstał we wsi w 1959 roku. Część mieszkańców pracowała w przemyśle w Bardojowie, Koszycach i innych ośrodkach.

Деревня была основана в первой половине XIV века на территории, на которой цистерциати цистерциати из Габолтова выращивали хмель. Деревня упоминается с 1414 как Comlos позже как Komlos (1416), Komloscha (1786), Chmeľová (1948); по-венгерски Komlós, Komlósa, Komlóspatak. Принадлежала мнению Маковица. В 1427 году имела 12 порт. Жители занимались животноводством и работали в лесу. В 1711 году деревня была эмиграция крестьян, в 1789 году деревня имела 87 домов и 492 жителей, а в 1828 году 102 домов и 764 жителей. Во время 1-й Чехословацкой республике была эмиграция. Было развито плетение корзин. Крестьянский кооператив был основан в 1959 году. Часть населения работали на промышленных предприятиях в Бардейове, в городе Кошице и других странах.

ONDAVKA

Obec založili v rokoch 1598 -1618. Patrila panstvu Makovica. Obec je doložená z roku 1618 ako Ondawka; po maďarsky Ondavka, Ondavafő.Obec založili 1598 – 1618. Patrila panstvu Makovica. R. 1787 mala 19 domov a 114 obyv., 1828 25 domov a 190 obyv. Zaoberali sa poľnohospodárstvom a chovom dobytka. Požiar 1949 obec silne poškodil.

The village was founded between 1598 -1618. It belonged to the Makovica estate. The village was documented in 1618 as Ondawka; in Hungarian Ondavka, Ondavafő. In 1787 it had 19 houses and 114 inhabitants, in 1828 25 houses and 190 inhabitants. The villagers worked in agriculture and livestock farming. The 1949 fire heavily damaged the village.

Wieś założona w 1598 -1618. Należała do majątku Makovica. Wieś nazywana w 1618 roku jako Ondawka; po węgiersku Ondavka, Ondavafő. W roku 1787 było 19 domów i 114 mieszkańców, w 1828 r. 25 domów i 190 mieszkańców. Zajmowali się rolnictwem i hodowlą dobytku. Pożar w roku 1949 mocno uszkodził wieś.

Деревня была основана в 1598 – 1618 годах. Принадлежала имению Маковица. В 1618 году упоминалась под названием Ondawka; по-венгерски Ondavka, Ondavafő. Деревню основали в 1598 – 1618 годах. Принадлежала имению Маковица. В 1787 году имела 19 домов и 114 жителей, в 1828 году 25 домов и 190 жителей. Они занимались земледелием и скотоводством. Пожар в 1949 году деревню сильно опустошил.

ŠARIŠSKÉ ČIERNE

Sídlisko založil šoltýs s roľníckymi usadlíkmi v 14. storočí. Prvý krát sa v písomnej podobe spomína v roku 1414. V stredoveku obec patrila k panstvu Makovica. V r. 1427 tu hospodárilo okolo 20 podd. domácností. V r. 1600 malo sídlisko do 30 podd. domov, pravoslávny kostol a dom farára. V r. 1715 až 1720 tu postupne hospodárilo 16 až 10 podd. domácností. V r. 1828 bolo 75 domov s 565 obyv., v r. 1900 bolo 484, v r. 1970 470 obyvateľov.

The settlement was founded by a šoltýs and farmer in the 14th century. It was mentioned in records for the first time in 1414. In the middle ages the village belonged to the Makovica estate. In 1427 there was about 20 farm households. In 1600 the settlement had under 30 houses, an Orthodox church and a priest house. Between 1715 and 1720 there were from 16 to 10 households. In 1828 there were 75 houses with 565 inhabitants, in 1900 484 and in 1970 470 inhabitants.

Osadę założył sołtys razem z rolnikami – osadnikami w XIV wieku. Pierwsza pisemna wzmianka pochodzi z 1414 roku. W średniowieczu wieś należała do majątku Makovica. W roku 1427 było we wsi około 20 funkcjonujących poddanych gospodarstw. W 1600 roku osada miała do 30 gospodarstw, kościół prawosławny i plebanię. Od 1715 do 1720 roku funkcjonowało to od 16 do 10 gospodarstw. W 1828 roku we wsi znajdowało się 75 domów i 565 mieszkańców, w 199 roku było 484 mieszkańców a w 1970 – 470 mieszkańców.

Селище основал шолтыс с крестянинами в XIV веке. Ее первые письменные упоминания относятся к 1414 году. В средневековье деревня принадлежала имению Маковица. В 1427 году имела приблизительно 20 крестьянских домов. В 1600 году селище имело до 30 крестьянских домов, православную церковь и дом попа. С 1715 по 1720 год имела с 16 по 10 домов. В 1828 году имело 75 домов и 565 жителей, в 1900 году 484 жителя, в 1970 году 470 жителей.

MIKULÁŠOVÁ

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1414. Založili ju na zákupnom práve v pol. 14. stor. po vpádoch poľských vojsk sa vyľudnila. R. 1711 poddaní utiekli, 1787 mala obec 59 domov a 372 obyv., 1828 61 domov a 474 obyv. Zaoberali sa chovom dobytka. V 2. pol. 19. stor. a zač. 20. stor. vysťahovalectvo. V 19. stor. bol tu kameňolom /bridlica/. Za predmníchovskej ČSR zostali obyv. pri tradičných zamestnaniach.

The first official mention of the village dates back to 1414. It was established under the Law of Emphyteusis in the first half of the 14th century but after the invasions of Polish armies it became depopulated. In 1711 the villains abandoned it, in 1787 the village had 59 houses and 372 inhabitants, in 1828 61 houses and 474 inhabitants. The inhabitants focused on livestock farming. In the second half of 19th century and at the beginning of the 20th century there was emigration. In 19th century there was a shale quarry. The inhabitants had traditional jobs during the pre-Munich Czechoslovak Republic.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1414 roku. Wieś została założona w połowie XIV wieku po napadach polskich wojsk została wyludniona. W 1711 roku poddani uciekli ze wsi, w 1787 roku wieś liczyła 59 domów i 372 mieszkańców, w 1828 było 61 domów i 474 mieszkańców. Mieszkańcy zajmowali się hodowlą dobytku. W drugiej połowie XIX wieku i początkiem XX wieku miała miejsce we wsi emigracja. W XIX wieku we wsi znajdował się kamieniołom /łupek/. Za czasów przedmonachijskiej Czechosłowacji mieszkańcy zajmowali się tradycyjnymi zawodami.

Первые письменные упоминание о деревне было с 1414 года. Была основана в закупном праве в половине XIV века. После вторжения польских войск была пустыая. В 1711 году жители выехали, в 1787 году в деревне было 59 домов и 372 жителей, 1828 61 домов и 474 жителей. Они занимались животноводством. Во второй половине XIX века и в начале XX века была эмиграция. В XIX веке было каменоломня / сланец /. Во время 1-й Чехословацкой республике оставалась у жителей традиционная профессия.

NIŽNÁ POLIANKA

Obec založená 1553 – 1572, ale jej územie sa spomína už v roku 1435. Patrila panstvu Makovica. V 17. stor. vyrábali obyvatelia šindle. V roku 1787 mala obec 33 domov a 201 obyv., 1828 48 domov a 358 obyv. Zaoberali sa poľnohospodárstvom, chovom dobytka, v 19. stor. sadovníctvom. Vysťahovalectvo v pol. 19. stor. a po 1880. V 19. stor. bola tu v prevádzke tehelňa. Za I. svet. vojny bola obec úplne zničená. Obyv. pracovali v lesnom hospodárstve a poľnohospodárstve. Počas 2. svet. vojny utrpela značné škody.

The village was founded between 1553 – 1572, but its territory was mentioned earlier in 1435. It belonged to the Makovica estate. In 17th century its inhabitants manufactured shingles. In 1787 the village had 33 houses and 201 inhabitants, in 1828 48 houses and 358 inhabitants. The people worked in agriculture and livestock farming, in the 19th century fruit farming. There was emigration in the first half of the 19th century and after 1880. In the 19th century there was a brickworks. In World War I the village was completely destroyed. The inhabitants worked in forestry and agriculture. During World War II the village suffered large damages.

Wieś została założona, w 1553 – 1572, ale jej tereny wspominane są już w 1435 roku. Należała do majątku Makovica. W XVII wieku mieszkańcy wyrabiali gonty. W 1787 roku wieś liczyła 33 domy i 201 mieszkańców, 1828 roku było 48 domów i 358 mieszkańców. Mieszkańcy zajmowali się rolnictwem, hodowlą dobytku. W XIX wieku zajmowali się sadownictwem. W połowie XIX wieku miała miejsce emigracja. W XIX wieku mieściła się we wsi cegielnia. Podczas I Wojny Światowej wieś została całkowicie zniszczona. Mieszkańcy pracowali w lesie i rolnictwie. Podczas II Wojny Światowej wieś poniosła znaczne szkody.

Деревня была основана в1553 – 1572 годах, но ее территория была упомянута уже в 1435 году. Она принадлежала мнению Маковица. В XVII веке жители деревни производили кровельные гонты. В 1787 году в селе было 33 домов и 201 жителей, в 1828 году 48 домов и 358 жителей. Занималися сельским хозяйством, животноводством, в XIX веке садоводством. Эмиграция была в половине XIX века до 1880 года. В XIX веке работал кирпичный завод. Во время Первой Мировой Войны деревня была полностью разрушена. Жители работали в сельском и лесном хозяйстве. Во Второй Мировой Войне был нанесен значительный ущерб.

REGETOVKA

Podľa prvých písomných údajov obec vznikla na základe dohody z roku 1597 medzi vlastníkom panstva Makovica a budúcim šoltýsom. Obec založili 1598 – 1618. Patrila panstvu Makovica. V 17. stor. bola v Regetovke píla. V roku 1787 mala obec 36 domov a 196 obyvateľovv roku 1828 46 domov a 358 obyvateľov. Pracovali v lesoch a chovali dobytok. V pol. 19. stor. sa mnohí vysťahovali. V 19. stor. tu mali majetok Erdödyovci. Začiatkom 1. svet. vojny obec obsadilo ruské vojsko. Za I. ČSR obyvatelia pracovali v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve, časť sa vysťahovala.

According to the first written evidence the village was founded according to the agreement dated 1597 between the owner of the Makovica estate and its future mayor. It was established between 1598 – 1618. It belonged to the Makovica estate. In the 17th century there was a sawmill in Regetovka. In 1787 the village had 36 houses and 196 inhabitants, in 1828 46 houses and 358 inhabitants. They worked in forestry and livestock farming. In the first half of 19th century many emigrated. In the 19th century the Erdődy family owned the estates there. At the beginning of World War I the village was occupied by the Russian army. During the first Czechoslovak Republic its inhabitants worked in agriculture and forestry, a part of the population emigrated.

Według pierwszych pisemnych wzmianek wieś powstała na podstawie umowy między właścicielami majątku Makovica a ówczesnym sołtysem. Wieś została założona w latach 1598 – 1618. Należała do majątku Makovica. W XVII wieku we wsi znajdował się tartak. W roku 1787 wieś miała 36 domów i 196 mieszkańców, w 1828 r. Było 46 domów i 358 mieszkańców. Mieszkańcy pracowali w lasach i zajmowali się hodowlą dobytku. W połowie XIX wieku wielu mieszkańców wsi się wyprowadziło. W XIX wieku mieli we wsi majątek Erdődyovcy. Na początki I Wojny Światowej we wsi stacjonowały rosyjskie wojska. Za czasów pierwszej Czechosłowacji mieszkańcy pracowali w rolnictwie i lasach, część się wyprowadziła.

По первым письменным упоминаниям деревня возникла в 1597 году на основе договора между владельцем имения Маковица и будущим шолтысом. Деревню основали в 1598 – 1618 годах. Принадлежала имению Маковица. В XVII веке Регетовка имела лесопилку. В 1787 году деревня имела 36 домов и 196 жителей, в 1828 году 46 домов и 358 жителей. Работали в лесу и занимались скотоводством. В середине XIX века многие выехали.В XIX веке здесь имели имение Эрдоди. В начале Первой мировой войны деревню заняли русские войска. Во время 1-й Чехословацкой Республики ее жители занимались земледелием и лесоводством, некоторые из деревни выехали.

SMILNO

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1250. Obec sa spomína 1250 ako majetok Abovcov, 1269 ju kúpili Tekulovci. Stala sa strediskom panstva Smilno, ktorému patrili obce Andrejová, Beloveža, Mokroluh, Nižný Tvarožec, Sveržov, Vyšný Svidník, Nižný Svidník, Tarnov, Zborov a Zlaté. R. 1364 dostali panstvo Cudarovci a pričlenili ho k panstvu Makovica. R. 1427 mala obec 45 port. Koncom 14. stor. ju spustošili poľ. vojská. R. 1711 poddaní utiekli, 1787 mala obec 97 domov a 556 obyv., 1828 124 domov a 903 obyv. Zaoberali sa poľnohospodárstvom, obchodovali s ošípanými a s tabakom. Od 1850 značné vysťahovalectvo. V čase vypuknutia prvej svetovej vojny niesla názov Szemelnye. Počas nej bola značne poškodená. Za I. ČSR pracovali obyv. v les. hospodárstve a poľnohospodárstve.

The first official mention of the village dates back to 1250. The village was mentioned in 1250 as the Aba estate, in 1269 it was bought by the Tekule family. It became the centre of the Smilno estate that owned the villages of Andrejová, Beloveža, Mokroluh, Nižný Tvarožec, Sveržov, Vyšný Svidník, Nižný Svidník, Tarnov, Zborov and Zlaté. In 1364 the estate was acquired by the Cudar family and attached to the Makovica estate. In 1427 the village had 45 houses. At the end of the 14th century it was ravaged by Polish armies. In 1711 the villains abandoned it, in 1787 the village had 97 houses and 556 inhabitants, in 1828 124 houses and 903 inhabitants. The people worked in agriculture, pig and tobacco trade. After 1850 there was mass emigration. During the outbreak of World War I it was called Szemelnye and was largely destroyed in the war. During the first Czechoslovak Republic the inhabitants worked in forestry and agriculture.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1250 roku. Wieś wspominana jest jako majątek Abovcov, w 1269 roku została kupiona przez Tekulowców. Stała się centrum majątku Smilno, do którego należały wsie Andrejová, Beloveža, Mokroluh, Nižný Tvarožec, Sveržov, Vyšný Svidník, Nižný Svidník, Tarnov, Zborov i Zlaté. W 1364 roku należało do majątku Cudarowców i została przyłączona do majątku Makovica. W 1427 roku wieś posiadała 45 port. Pod koniec XIV wieku wieś zastała spustoszona przez wojska polskie. W 1711 roku poddani uciekli ze wsi, w 1787 roku we wsi było 97 domów i 556 mieszkańców, w 1828 roku były 124 domy i 903 mieszkańców. Mieszkańcy zajmowali się rolnictwem, hodowlą świń i uprawa tytoniu. Od 1850 roku we wsi miała miejsce emigracja. Podczas wybuchu I Wojny Światowej wieś nosiła nazwę Szemelnye. Podczas wojny została mocno uszkodzona. Za czasów pierwszej Czechosłowacji mieszkańcy zajmowali się rolnictwem i pracowali w lesie.

Первое письменное упоминание о деревне относится к 1250 году. В 1250 году она являлась имением Абовцев, в 1269 году ее купили Текуловцы. Она превратилась в центр имения Смилно, к которому принадлежали деревни Андреева, Беловежа, Мокролух, Нижны Тварожец,Свержов, Вышны Свидник, Нижны Свидник, Тарнов, Зборов и Злате. В 1364 году владельцами имения стали Цударовцы и соединили его с имением Маковица. В 1427 году деревня имела 45 порт. В конце XIV века деревню опустошили польские войска. В 1711 году крепостные сбежали, в 1787 году деревня имела 97 домов и 556 жителей, в 1828 году 124 дома и 903 жителя. Они занимались земледелием, торговали свиньями и табаком. С 1850 года многие выехали. В начале Первой мировой войны имела название Сземелные. Во время войны была опустошена. Во время 1-й Чехословацкой Республики жители занимались лесоводством и земледелием.

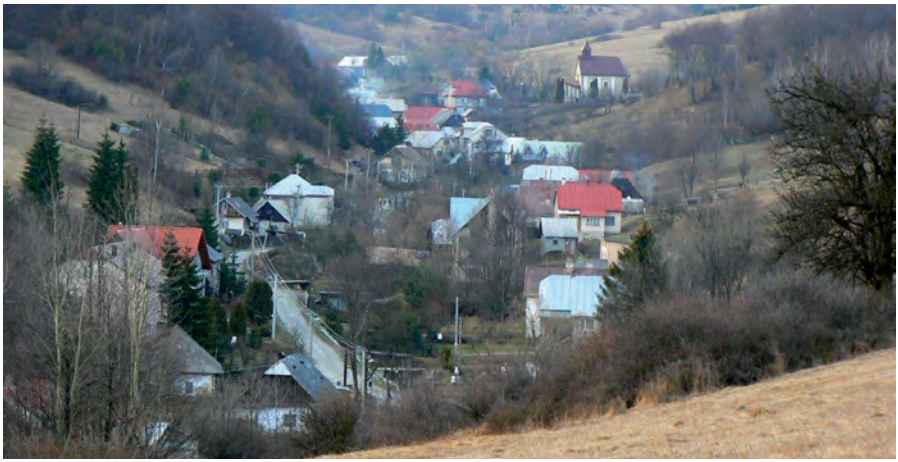
STEBNÍCKA HUTA

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1600, ale predpokladá sa, že obec bola založená skôr, na území panstva Makovica. Prvý raz sa práve v uvedenom roku spomína meno obce Volia Huta a neskôr názvy ako Sklenná Huta, Stebnická Huť, Hutiská a v roku 1927 Stebnícka Huta. Doložená je 1600. R. 1641 obnovili putovnú sklársku hutu, ktorá bola v prevádzke do 1856. Vyrábali tu aj krištáľové sklo. R. 1787 mala obec 29 domov a 167 obyv. 1828 21 domov a 316 obyv. Od pol. 19. stor. do 1914 bola v obci píla. Majetky v obci mali Aspremontovci, v 20. stor. Szirmayovci, Singerovci. Za I. ČSR pracovali obyvatelia väčšinou v lesoch.

The first official mention of the village dates back to 1600 but it is believed that the village was established earlier on the territory of the Makovica estate. The first written record mentions the village of Volia Huta and its later names are Sklenná Huta, Stebnická Huť, Hutiská and in 1927 Stebnícka Huta. In 1641 a glassworks was reopened and was in operation until 1856. It also produced crystal glass. In 1787 the village had 29 houses and 167 inhabitants, in 1828 21 houses and 316 inhabitants. From the first half of the 19th century to 1914 there was a sawmill in the village. The village estates were owned by the Aspremont family, in the 20th century by the Szirmays and Singers. During the first Czechoslovak Republic the inhabitants worked mostly in forestry.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi 1600 roku, ale zakłada się, że wieś istniała już wcześniej na terenie majątku Makovica. Pierwszy raz w wymienionym roku wspomina się nazwę wsi jako Volia Huta a później już nazywana jest jako Sklenná Huta, Stebnická Huť, Hutiská a w roku 1927 Stebnícka Huta. W 1641 roku umiejscowiona została we wsi objazdowa huta szkła, która funkcjonowała so 1856 roku. W hucie wyrabiano także szkło kryształowe. W 1787 roku we wsi było 29 domów i 167 mieszkańców. W 1828 roku było 21 domów i 316 mieszkańców. Od połowy XIX wieki do 1914 we wsi znajdował się tartak. Majątki we wsi były własnością Aspremontovców, w XX wieku właścicielami byli Szirmayovcy, Singerovcy. Za czasów pierwszej Czechosłowacji większość mieszkańców pracowała w lesie.

Первое письменное упоминание о деревне относится к 1600 году, но предполагается, что деревня была основана раньше, на территории имения Маковица. В том же годудеревня упоминается под названием Волиа Хута а позже под названиями Скленна Хута, Стебницка Хуть, Хутинска и в 1927 году Стебницка Хута. Упоминается с 1600 года. В 1641 году возобновили подвижную стекольную мастерскую, которая действовала до 1856 года. Здесь производилии хрустальное стекло. В 1787 году деревня имела 29 домов и 167 жителей. В 1828 году 21 дом и 316жителей. С половины XIX века до 1914 года деревня имела лесопилку. Имение в деревне принадлежало Аспремонтовцам, в XX век Ширмайовцам, Сингеровцам. Во время 1-й Чехословацкой Республики жители занимались главным образом лесоводством.



STEBNÍK

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1414. Založil ju Šoltýs s roľníckymi usadlíkmi. V stredoveku patrila k panstvu Makovica. Sakrálna dominanta, gréckokatolícky chrám, pochádza z roku 1838. Roku 1427 mala 9 port. Obyvatelia pracovali v lesoch, vyrábali jarmá pre dobytok, zaoberali sa stolárstvom, tesárstvom a kolárstvom. R. 1787 mala obec 72 domov a 450 obyv. 1828 82 domov a 618 obyv. V katastri obce sa nachádzajú rozsiahle lesné porasty. 19. storočie je poznačené vlnou vysťahovalectva. Za I. ČSR pracovali obyvatelia najmä v lesoch a poľnohospodárstve.

The first official mention of the village dates back to 1414. It was founded by a šoltýs and settled by farmers. In the Middle Ages it belonged to the Makovica estate. A religious landmark, the Greek-Catholic church, dates back to 1838. In 1427 it had 9 houses. The inhabitants worked in forestry, manufactured yokes for livestock but also focused on joinery, carpentry and wheelwrighting. In 1787 the village had 72 houses and 450 inhabitants, in 1828 82 houses and 618 inhabitants. In the 19th century there were large forests and emigration. During the first Czechoslovak Republic the inhabitants worked in forestry and agriculture.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1414 roku. Wieś założył sołtys z osadnikami – rolnikami. W średniowieczu należała do majątku Makovica. Kościół grekokatolicki pochodzi z 1838 roku. W 1427 roku wieś miała 9 port. Mieszkańcy pracowali w lesie, hodowali dobytek, zajmowali się stolarstwem, cieślarstwem i kołodziejstwem. W 1787 roku wieś miała 72 domy i 450 mieszkańców, w 1828 roku były we wsi 82 domy i 618 mieszkańców. W XIX wieku emigracja. Na terenie wsi rozległe lasy. Za czasów pierwszej Czechosłowacji mieszkańcy pracowali w lasach i rolnictwie.

Первое письменное упоминание относится к 1414 году. Деревею основал Шолтыс вместе с крестьянами. В средневековье принадлежалаимению Маковица. Сакральная доминанта,грекокатолический храм, относится к 1838 году. В 1427 имела 9 порт. Жители работали в лесу, изготовляли ярма для скота, занимались производством мебели, плотничеством и ремесломколесников. В 1787 году деревня имела 72 дома и 450 жителей, в 1828 году 82 дома и 618 жителей. В кадастре села находятся пространные лесные насаждения. В XIX веке много жителей выехало. Во время 1-й Чехословацкой Республики жители занимались лесоводством и земледелием.

VARADKA

Obec je doložená z roku 1492 ako Warathka, neskôr ako Varadka 1773; po maďarsky Váradka. Patrila panstvu Makovica. Koncom 15. stor. ju spustošili poľ. vojská. R. 1787 mala 52 domov a 271 obyv., 1828 60 domov a 471 obyv. Zaoberali sa chovom dobytka. R. 1850 – 1869 a 1890 – 1910 vysťahovalectvo. Na prelome 1914 – 1915 obsadilo obec rus. vojsko. Za I. ČSR boli obyv. zamestnaní v les. hospodárstve a ako sezónni poľnohosp. robotníci. V 2. svet. vojne bola obec ťažko poškodená.

The village was documented in 1492 as Warathka, later in 1773 as Varadka; in Hungarian Váradka. It belonged to the Makovica estate. At the end of the 15th century it was ravaged by Polish armies. In 1787 it had 52 houses and 271 inhabitants, in 1828 60 houses and 471 inhabitants. The residents focused on livestock farming. In 1850 – 1869 and 1890 – 1910 there was emigration. At the turn of 1914 – 1915 the village was occupied by the Russian army. During the first Czechoslovak Republic the inhabitants worked in forestry and as seasonal farm workers. In World War II the village was heavily damaged.

Wieś została nazywana w 1492 roku, jako Warathka, później, jako Varadka 1773; po węgiersku, jako Váradka. Należała do majątku Makovica. Pod koniec XV wieku została spustoszona przez polskie wojska. W roku 1787 we wsi były 52 domy i 271 mieszkańców, w 1828 było 60 domów i 471 mieszkańców. Mieszkańcy zajmowali się hodowlą dobytku. W latach 1850 – 1869 i 1890 – 1910 we wsi miała miejsce emigracja. Na przełomie 1914 – 1915 roku we wsi stacjonowały wojska rosyjskie. Za czasów pierwszej Czechosłowacji mieszkańcy zajmowali się pracą w lasach i sezonowo, jako robotnicy w rolnictwie. Podczas II Wojny Światowej wieś została mocno uszkodzona.

Деревня в 1492 году упоминалась под названием Warathka, позже в 1733 году как Varadka; по-венгерски Váradka. Принадлежала имению Маковица. В конце XV века ее опустошили польские войска. В 1787 году имела 52 дома и 271 жителя,в 1828 году 60 домов и 471 жителя. Они занимались скотоводством. С 1850 по 1869 год и с 1890 по 1910 год некоторые выехали. На переломе 1914/1915 годов деревню занялорусское войско. Во время 1-й Чехословацкой Республики жители занимались лесоводством и по сезонам земледелием. О время Второй мировой войны деревня была сильно опустошена.

VYŠNÁ POLIANKA

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1572. Obyv. boli roľníci a zaoberali sa chovom dobytka. V 19. stor. tu vlastnili majetok Erdődyovci. R. 1787 mala obec 25 domov a 166 obyv., 1828 42 domov a 335 obyv., 1850 – 1900 sa mnohí vysťahovali. Pred prvou svetovou vojnou niesla názov Felsőpagony (Felsőpolyanka). Za I. ČSR sa obyv. zaoberali poľnohospodárstvom a prácou v lesoch. V 2. svet. vojne bola obec značne poškodená.

The first official mention of the village dates back to 1572. Its inhabitants were farmers and focused on livestock farming. In the 19th century the Erdődy family had properties there. In 1787 the village had 25 houses and 166 inhabitants, in 1828 42 houses and 335 inhabitants, between 1850 – 1900 many people emigrated. Before World War I it was called Felsőpagony (Felsőpolyanka). During the first Czechoslovak Republic the inhabitants worked in agriculture and forestry. In World War II the village was largely destroyed.

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1572 roku. Mieszkańcy zajmowani się hodowlą dobytku. W XIX wieku wieś była własnością majątku Erdődyovców. W 1787 roku we wsi było 25 domów i 166 mieszkańców, w 1828 roku były 82 domy i 335 mieszkańców, w latach 1850 – 1900 wielu mieszkańców wyprowadziło się ze wsi. Przed I Wojną Światową wieś nosiła nazwę Felsőpagony (Felsőpolyanka). Za czasów pierwszej Czechosłowacji mieszkańcy zajmowali się praca w lesie. Podczas II Wojny Światowej wieś została mocno uszkodzona.

Первое письменное упоминание о деревне относится к 1572 году. Жители являлись крестьянами и занимались скотоводством. В XIX веке здесь имели имение Эрдоди.В 1787 году деревня имела 25 домов и 166жителей, в 1828 году 42 дома и 335 жителей, в 1850 – 1900 годах многие выехали. До начала Первой мировой войны имела название Felsőpagony (Felsőpolyanka). Во время 1-й Чехословацкой Республики ее жители занимались земледелием и лесоводством. Во время Второй мировой войны была деревня сильно опустошена.

ZBOROV

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1355. Hradný vrch s okolím je od 1964 št. prír. rezervácia. Hrad Zborov má na 26,09 ha chránený porast buka /120-ročný/ s prímesou javora a jaseňa. V obci sú zvyšky parku Rákócziovcov so 100 starými lipami.

Vyvinutá obec s mlynom sa spomína 1355 ako súčasť panstva Smilno. Od 1414 patrila panstvu Makovica. Hrad Makovica vznikol okolo 1320 ako strážny hrad na uhorsko-poľskej ceste, spomína sa 1347. V 1. pol. 14. stor. sa z hradného panstva Šariš ako kráľ. domínium vyčlenilo tunajšie hradné panstvo Makovica. Do 1355 patrilo k nemu panstvo Smilno. R. 1346 dostali panstvo Makovica do dedičnej držby Cudarovci. Pričlenili k nemu panstvá Radoma, Kurima a Stročín. Zač. 15. stor. patrilo Makovici 1500 poddanských domácností. Ťaženia poľ. vojsk 1439-44, 1471, 1491 – 92 rozrušili ráz osídlenia na panstve a pod. ako potlačenie povstania F. Rákócziovcov. R. 1684 bol hrad Makovica zničený cárskymi vojskami. V 18. stor. sa panstvo Makovica rozčlenilo na časť Aspremontovskú, Erdődyovskú, Szirmayovskú. R. 1427 mal Zborov 35 port. Vyvinul sa na poddanské mestečko s jarmočným právom. Tunajší tkáči, čižmári, krajčíri a kožušníci vytvárali koncom 17. stor. bratstvá. Zač. 17. stor. prosperoval v Zborove panský majer, ktorý sa zameriaval na tržný chov oviec a ošípaných. Panstvu patrili 2 píly, mlyn na mletie pušného prachu a sklárska huta. R. 1669 – 1827 bola v mestečku papiereň, koncom 18. stor. tehelňa, od 19. stor. octáreň a liehovar, 1906 – 1945 píla. R. 1787 mala obec 218 domov a 1567 obyv. 1828 319 domov a 2307 obyv. Zaoberali sa poľnohospodárstvom, pláteníctvom, košikárstvom a tesárstvom. Zhotovovali aj fajky, varechy a píšťaly. Koncom 19. stor. tu mali majetky Clary-Aldringenovci. V 20. stor. tu bol pivovar a likérka. Počas 1. svet. vojny boli v chotári ťažké boje medzi ruskými a rakúsko- uhorskými vojskami. R. 1919 obsadila obec na krátky čas maď. ČA. Obyv. pracovali v poľnohospodárstve a v lesoch. Rozvinuté bolo košikárstvo a výroba píšťaliek. Píla a mlyn 1945 zanikli, v prevádzke je tehelňa. Severozápadne od obce dosiahol gardový jazdecký zbor generálmajora Baranova 13.9.1944 ako prvý čs. hranice.

The first official mention of the village dates back to 1355. The castle hill and its surrounding areas has been a national nature reserve since 1964. The Zborov Castle has a protected area of 26.09 ha because of 120-year-old beech forest with small mixture of maples and ashes. In the village there are remnants of a Rákóczy park with 100 old lime trees and an Eneolithic mound. A developed village with a mill is mentioned in 1355 as a part of the Smilno estate. From 1414 it belonged to the Makovica estate. The Makovica Castle was built around 1320 as a guarding castle on the Hungarian-Polish route and it was mentioned in 1347. In the first half of the 14th century the Makovica Castle estate separated from the Šariš Castle estate and became a royal domain. Until 1355 it also included the Smilno estate. In 1346 the Makovica estate was acquired by the Cudar family. They annexed the estates of Radoma, Kurima and Stročín. At the beginning of the 15th century Makovica had 1,500 peasant households. Advances of Polish armies in 1439-44, 1471 and 1491-92 as well as the Rákóczy uprising disturbed the housing character of the estate. In 1684 the Makovica Castle was destroyed by the Tsar's army. In the 18th century the Makovica estate was divided into two parts: the Aspremont estate and the Erdődy and Szirmay estate. In 1427 Zborov had 35 houses. It developed into a medieval town with the right to hold fairs. The local weavers, boot makers, tailors and furriers established brotherhoods at the end of the 17th century. At the beginning of the 17th century there was a prosperous manor house in Zborov that focused on sheep and pig farming to sell the products at fairs. The manor held two sawmills, a gunpowder mill and glassworks. In 1669 – 1827 there was a paper mill in the town, at the end of the 18th century a brickworks, from the

Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1355 roku. Wzgórze zamkowe z okolicą jest od 1964 roku rezerwatem przyrody. Zamek Zborov posiada na powierzchni 26,09 ha chroniony drzewostan buka /120-letnie/ s występującymi tam okazami klonu i jesionu. We wsi znajdują się pozostałości po parku Rakoczych z setką starych lip. We wsi znajduje się eneolit. wykopaliska. O rozwiniętej już wsi razem z młynem wspomina się już w 1355 roku, jako części majątku Makovica. Zamek Makovica powstał około 1320 roku, jako zamek warowny na polsko-węgierskiej drodze, wspominany jest w 1347 roku. W pierwszej połowie XIV wieku z Szarisza jako królestwa dominium wyłonił się ówczesny majątek Makovica. Do roku 1355 należało do majątku Smilno. W roku 1346 odziedziczyli Cudarowcy. Dołączyli do niego majątki Radoma, Kurima Stročín. Na początki XV wieku do majątku Makovica należało 1500 poddanych domostw. Kampanie wojsk polskich w latach 1439-44, 1471, 1491 – zakłóciły charakter osadnictwa w majątku itp. a także stłumienie powstania Rakoczego miało swój wpływ na to ograniczenie. W 1684 roku zamek Makovica został zniszczony przez wojska carskie. W XVIII wieku majątek Makovica rozdzielono na części Aspremontovską, Erdődyovską, Szirmayovską. W roku 1427 Zborov miał 35 port. Zborov rozwinął się do rangi miasteczka z prawem jarmarcznym. Mieszkający tam tkacze, szewcy, krawcy i kuśnierze stworzyli tam pod koniec XVII wieku cechy. Na początku XVII wieku funkcjonował w Zborovie dwór, na którym zajmowano się hodowlą owiec i świń. Do dworu należały 2 tartaki, młyn i huta szkła. W latach 1669 – 1827 w miasteczku funkcjonowała papiernia, pod koniec XVIII wieku była cegielnia, od XIX wieku octownia i gorzelna, w latach 1906 – 1945 tartak. W 1787 roku we wsi znajdowało się 218 domów i 1567 mieszkańców, w 1828 było 319 domów i 2308 mieszkańców. Mieszkańcy zajmowali się rolnictwem, płóciennictwem, wikliniarstwem i ciesielstwem. Wyrabiali także fajki, łyżki i piszczałki. Pod koniec XIX wieku majątki swoje mieli we wsi Clary-Aldringenovcy. W XX wieku we wsi znajdował się browar i gorzelnia. Podczas I Wojny Światowej na terenie wsi miały miejsce ciężkie walki między wojskami rosyjskimi i austrowęgierskimi. W 1919 roku we wsi przez krótki czas stacjonowały wojska węgierskie. Mieszkańcy pracowali w rolnictwie i w lasach. Rozwinięte było wikliniarstwo i wyrób piszczałek. Tartak i młyn od 1945 roku nie funkcjonują, działa cegielnia. Na północny-zachód od wsi w 13.09.1944 roku, jako pierwszy dotarł korpus kawalerii generała majora Baranowa do granic Czechosłowacji.

אברהם אלימלך
יוסף
משה וצל

Первое письменное упоминание о деревне относится к 1355 году. Замковая гора вместес окресностью с 1964 года является заповедником. Замок Зборов имеет 26,09 га заповедного букового леса (120-и летний) с кленами. В деревне находятся остатки парка Ракоци, в нем имеются 100-летниелипы. Развитая деревня с мельницей в 1355 годусчиталась частью имения Смилно. С 1414 года принадлежит имению Маковица. Замок Маковица возник приблиительно в 1320 году как сторожевой замок на австро-венгерско-польской дороге, упоминается 1347 год. В первой половине XIV века из замкового имения Шариш – королеское владение выделилось имение Маковица. До 1355 года принадлежало имению Смилно. В 1346 году имениеМаковица в наследственное владение приобрели Цударовы. Соединили с ним имения Радома, Курима и Строчин. В начале XV века имению Маковица принадлежало 1500 крепостных домов. Польские войскав 1439 – 44, 1471, 1491 – 92 годах опустошили дома в рамках подовления восстания Ф. Ракоци. В 1684 году замок Маковица развалили царские войска. В XVIII векеимение Маковица подразделилось на части Аспремонтовскую, Эрдоди и Ширмановскую. В 1427 году имел Зборов 35 порт. Превратился в крепостной городок с ярмарочным правом. Ткачи, сопожники, портные и кожевники в конце XVII века входили в братства. В начале XVII века в Зборове процветало дворянское имение, которое занималось разведением овцей и свиней. Имение имело две лесопилки, мельницу для помола пороха и стекольную мастерскую. В 1669 – 1827 годах в городке работала бумажная фабрика, в конце XVIII века кирпичный завод, с XIX века спиртной завод и завод, в котором вырабатывали уксус, в 1906 – 1945 годах лесопилка. В 1787 году деревня имела 218 домови 1567 жителей, в 1828 году 319 домов и 2307 жителей. Занимались земледелием и плотничеством, изготовляли полотна и корзины . А также мешалки и трубки. В конце XIX века здесь имели имения и Клары-Алдригеновцы. В XX веке здесь работалипивоваренный завод и производитель ликеров. Во Время Первой мировой войны здесь велись тяжелие бои русских войск с войсками Австро-Венгрии. В 1919 году деревню заняла на недолгое время венгерская Красная Армия. Жители занимались земледелием и лесоводством. А также изготовлением корзин и трубок. Лесопилка имельница с 1945 года не работают, работаеттолько кирпичный завод. Северозападнее деревни гвардейскому всадническому корпусу под руководством генерал-майора Баранова 13.9.1944 года удалось как первому добратьсядо чехословацкой границы.